

# Una rapaç de bon averany

Voltor, l'associació que treballa a les Illes per la normalització lingüística dels mitjans de comunicació, ha arribat als dos anys d'existència. La xarxa de repetidors de TV3, que emeten producció pròpia fora d'hores, i l'arribada de la programació de TVE en català en són les fites més importants.

Francesca Sastre

**A** partir d'ara les Illes tornaran a rebre la programació en català de TVE produïda a Sant Cugat. Aquesta rectificació de l'ens públic ha estat el fruit d'una campanya iniciada per Obra Cultural Balear i Voltor durant els darrers tres mesos.

Amb el lema «Volem tornar a veure TVE en català, tot d'una», l'Obra Cultural Balear feia públic el 22 de maig un comunicat signat per tots els partits polítics, sindicats, baties i institucions il·lenques, i també pel mateix Manuel Jaén, president del Consell Assessor de RTVE a les Illes Balears.

El document demanava la recepció



Debat de Voltor: Joan Fageda (AP), C. Plcornell (moderador) i J. L. Màdico (PSOE).

de nou de les 15 hores setmanals, que habitualment arribaven a les Illes des de Sant Cugat, com la nova programació catalana que ara s'hi produeix, a més dels programes en català que realitza el centre regional a València.

Abans d'aquest comunicat, l'Obra Cultural Balear qualificava de «presa de pèl» la decisió de suprimir dels receptors illencs tota una programació en català que sempre havia arribat amb normalitat i que ara era substituïda per l'oferta de Prado del Rey. Aquest era el preu de la desconexió de Sant Cugat.

Segons els membres de la junta de

Voltor, la rectificació de Madrid ha tengut en compte la mobilització política que des d'aquí s'ha engegat, però també han vist clar que de cara a la publicitat es planteja una competència major a TV3.

En la mobilització pro-TVE en català a les Illes, s'hi afegí el senador gironí, Francesc Ferrer Gironès, el qual, en una carta adreçada a Pilar Miró, la felicita per la desconexió, alhora que es fa ressò del comunicat de l'OCB i proposa una major cooperació entre Aitana, Sant Cugat i General Riera, unint aquests tres territoris en un sol

centre de producció. «... Els àmbits territorials, per als mitjans de comunicació social, no haurien de perimetrar-se per les comunitats autònomes, sinó per l'àmbit lingüístic, ja que això afavoreix els objectius econòmics i els constitucionals».

Pilar Miró havia justificat la supressió dels espais en català, com una mesura necessària per evitar la competència al centre regional de les Illes. Una competència hipotètica, si tenim en compte que General Riera només compta amb una hora de programació diària de dilluns a divendres per la primera cadena.

Ara bé, si el pas d'unir els tres centres televisius amb una mateixa llengua és avui una decisió que RTVE no posarà en marxa, sí que



Debat de Voltor: els candidats a les autonòmiques.

es nota una major col·laboració entre el centre de les Illes i el de Sant Cugat, que cobreix des d'aquí alguns fets puntuals.

### **La societat «voltoriana»**

Per la seva banda, Voltor compleix els seus dos anys d'existència amb una llarga llista d'objectius, dels quals la recepció dels programes dels circuits català i valencià només són una part.

A més de la recepció de TV3 a les Illes, amb la instal·lació, el 4 de juliol de 1987, d'un repetidor a Alfàbia i d'uns 10 reemissors escampats per l'illa, Voltor es proposa la normalització lingüística dels mitjans de comunicació.

Durant el II Congrés Internacional de la Llengua publicà els tretze punts que defineixen aquesta associació. Els objectius abasten des de la creació d'un tercer canal de TV de les Illes, fins a la recepció de totes les hores de programació en català des de Catalunya i el País Valencià.

Dels tretze punts, se n'han aconseguit parcialment dos durant aquests anys: recepció de TV3 i producció pròpia de programes, que es difonen aprofitant la xarxa de repetidors, a partir del principal ubicat a Alfàbia.

Queden pendents encara la catalanització de les emissores de ràdio i la creació d'un tercer canal a les Illes.

Els entrebancs són durs. Només en despeses de manteniment i producció, l'associació Voltor ha invertit aquest any prop de 12.650.000 ptes, les quals ha anat recuperant mitjançant subvencions d'ajuntaments, com els de Calvià, Alcúdia, Lluçmajor i d'institucions com el Parlament balear, que hi destinà per unanimitat una partida de 5.000.000.

### **Voltor Produccions**

Malgrat els recels d'alguns diputats, Voltor ha donat un caire institucional a la seva programació. La retransmissió de les sessions plenàries al Parlament marcaren el precedent d'aquestes emissions que es plantejaven com a servei públic.

Més polèmiques foren les sessions de debat sobre política, cultura i nacionalisme, seguint l'esperit de l'Obra Cultural Balear, tal com resen els seus estatuts. Els participants foren seleccionats per la seva trajectòria personal dins el nacionalisme, com Josep M. Llompарт, Nadal Batle, Gori Mir, Pep Moll, Mateu Morro, Ignasi Ribas i Josep Melià. AP contestà en un co-

municat algunes de les intervencions que feien al·lusió a la gestió del seu partit al front del govern balear.

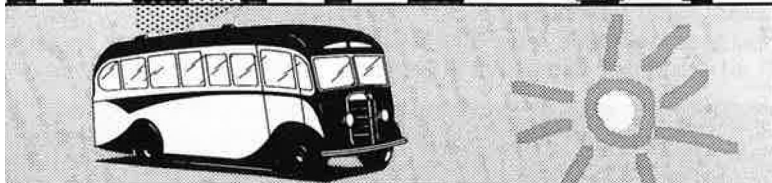
Durant la darrera campanya electoral, Voltor emeté els spots de publicitat de tots els partits, a més d'organitzar debats entre els principals candidats illencs a les municipals, les autonòmiques i les europees, establint un rècord de protagonisme televisiu als nostres polítics.

Després de la darrera reunió, els voltorians engeguen una fase que els permeti eixugar el dèficit, 1.263.3000 ptes, que encara arrossegueu. L'Assemblea General de Voltor acordà fer una captació de publicitat i patrocinadors per subvencionar el manteniment i la millora de la xarxa amb la compra d'un enllaç de microones, que permeti emetre en directe.

A les futures emissions Voltor compartirà amb la col·laboració de la premsa en un breu telenotícies que començarà a partir de les dotze de la nit, quan acaba l'emissió de TV3. L'experiència ha demostrat que és millor no interferir la programació habitual. De fet, la darrera emissió, la investidura de Jeroni Albertí com a president del Parlament balear es donà fora de la programació de TV3. Una filmació de gran qualitat encarregada pel mateix parlament.

« H M

**ACTIU 87**



### **Colònies**

#### **HIQUETS DE 8 fi 14 HNVS**

- Del 21 de juliol al 3 d'agost

#### **CORNELLRNH**

( Pirineu Català )

Casa de colònies.

- Del 4 al 17 d'agost

#### **GUARDAMAR DEL SEGURR**

( Platga )

Tendes de campanga.

**PREU SOCIS: 16.500 Pts.**

**PREU NO SOCIS: 18.500 Pts.**

#### **Universitat Europea**

**JOUES DE 15 R 17 RNVS**

- Del 15 al 27 d'agost

#### **PRRDR DE CONFLENT**

**PREU: 20.000 Pts.**

#### **Universitat Catalana d'Estiu**

- Del 15 al 27 d'agost

#### **PRRDR DE CONFLENT**

**Preu de matrícula i estada:**

**33.600 Pts.**

Informació i pre-inscripció, al telèfon (96) 351 17 27.

III! ACCIÓ CULTURAL DEL PAÍS VALENCIÀ